

წარმოგიდგენთ TEMPUR®

მადლობას გიხდით არჩევანის TEMPUR®-ზე შეჩერებისთვის.

საქმიანი და დაკავებული დღის შემდეგ, თქვენი საწოლი ყოველთვის უნდა იყოს საუკეთესო, რათა სახლში დაბრუნებულმა უბრალოდ კომფორტულად შეძლო დასვენება. გარდა იმისა, რომ TEMPUR® -ის ქაფის მასალას გააჩნია მეხსიერების შესაძლებლობა, იგი იდეალურად ერგება თქვენს სხეულს, რაც გაფიქრებინებთ, რომ ეს პროდუქტი კონკრეტულად თქვენთვის არის შექმნილი. აღნიშნული სახელმძღვანელო მოიცავს ყველა იმ ინფორმაციას, რაც დაგჭირდებათ TEMPUR® Magic -ის მოსავლელად და მისგან მაქსიმალური სარგებლის მისაღებად.

პროდუქციის თაობაზე კონკრეტული ინფორმაციის მისაღებად გთხოვთ, ესტუმროთ warranty.tempur.com.

როგორ ვუვლით TEMPUR® -ის პროდუქციას

თქვენი მატრასების მიტანის დროს

გადაზიდვის დროს, შედარებით დიდი ზომის საგნების ტექსტილის, როგორცაა მატრასების/ლეიბების შალითები შეიძლება დაიძრას საწყისი პოზიციიდან. შეფუთვის გახსნის შემდეგ, TEMPUR®-ის პროდუქტი შეათბეთ და გაუთანაბრეთ გარემო ჰაერის ტემპერატურას, ტექსტილის შალითა შეიძლება უკან დააბრუნოთ საწყის პოზიციაზე ხელის მეშვეობით.

TEMPUR®-ით ცხოვრება მარტივია

მნიშვნელოვანი: EASE BY TEMPUR® მატრასების/ლეიბების ჩამოსვლის/მიღებისთანავე კოლოფზე შეამოწმეთ ეტიკეტი და დარწმუნდით, რომ მისი შესყიდვის თარიღიდან გახსნის დღეს არ ირღვევა მითითებული შეფუთვის გახსნის თარიღი. არსებობს საფრთხე, რომ დაირღვეს გარანტიის პირობები თუ თქვენი მატრასი/საბანი უნდა ინახებოდეს მჭიდრო შეფუთვაში კონკრეტულ თარიღამდე და გახსნილია აღნიშნული თარიღის დადგომამდე.

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ თქვენი EASE BY TEMPUR® მატრასები/ლეიბები პირდაპირ შეფუთვიდან ამოღების შემდეგ. EASE BY TEMPUR® მატრასი პირვანდელ ფორმას და სიმაღლეს 72 საათის (3 დღე) განმავლობაში დაიბრუნებს. მატრასის მჭიდრო შეკუმშვამ შესაძლოა გამოიწვიოს შალითის გადაკეცვა. აღნიშნულმა მატრასმა შესაძლოა დაიბრუნოს პირვანდელი ფორმა და სიმაღლე მატრასის სრულად აღდგენის შემდეგ. ზოგიერთ შემთხვევაში, შესაძლებელია საჭირო გახდეს პროდუქტის გარეცხვა, რათა საბოლოოდ იქნას აღდგენილი მისი პირვანდელი სახე.

- ყოველთვის დაიცავით პროდუქტის განთავსებულ ეტიკეტზე მითითებული რეცხვის ინსტრუქციები, რომელიც მატრასის შალითის შიდა მხარეს არის განთავსებული.

„ახალი პროდუქტის“ სურნელი

TEMPUR® პროდუქტის შეფუთვის გახსნის შემდეგ ზოგიერთმა ადამიანმა შეიძლება იგრძნოს მცირე სუნის აღნიშნული სურნელი სავსებით უვნებელია და ხანმოკლე პერიოდის შემდეგ ქრება. სურნელის გაქრობის პროცესის დასაჩქარებლად პროდუქტის გამოყენებამდე და გამოყენების შემდეგ, უბრალოდ გაანიავეთ პროდუქტი სუფთა ჰაერზე შალითის გარეშე.

TEMPUR® ქაფის მასალის შესახებ

TEMPUR® ქაფის მასალა წარმოადგენს წნევის/ზეწოლის შემცირების ზედაპირს, რომლის კონსტრუქციაც ვისკოელასტიური ღია უჯრედის სტრუქტურის წყალობით იწოვს და ანაწილებს თქვენი სხეულის წონას მაქსიმალური კომფორტის უზრუნველსაყოფად. ტემპერატურასთან მგრძობიარე თვისებები არბილებენ, კუმშავენ და ერგება თქვენი სხეულის უნიკალურ ფორმას და წონას ოთახის საშუალო ტემპერატურაზე პერსონიზირებული მხარდაჭერისთვის. TEMPUR® ქაფის მასალის მაღალი ხარისხის სიმკვრივე უზრუნველყოფს მაქსიმალურ სტაბილურობასა და კომფორტს.

TEMPUR® ქაფის მასალა რეაგირებს ადამიანის სხეულის თერმულ გავლენაზე. ვისკოელასტიურობა ქაფის მასალაში უზრუნველყოფს თქვენი TEMPUR® პროდუქტის პირვანდელ ფორმაში დაბრუნებას შეკუმშვის შემდეგ გარკვეული დროით შეყოვნებით. აღნიშნული შეყოვნება განსხვავდება სხვადასხვა ტემპერატურის შესაბამისად. 18°C-ზე ან უფრო დაბალ ტემპერატურაზე უფრო მყარი ხდება პროდუქტი და მაღალ ტემპერატურაზე TEMPUR®-ის პროდუქტი რბილდება .

შეგრძნებებთან შეჩვევა

იმ შემთხვევაში, თუ თქვენს მიერ გამოყენებული მატრასი, ან ბალიში უფრო ტრადიციული მეთოდით იყო დამუშავებული, მაგალითად, როგორცაა ზამბარიანი, ბუმბულიანი და/ან ბოჭკოვანი შიგთავსის მქონე საშუალებები, საწყის ეტაპზე TEMPUR® პროდუქტია განსხვავებული შეგრძნების მომტანი იქნება თქვენთვის. TEMPUR® ქაფის მასალის წნევის უნიკალური შემამსუბუქებელი თვისებები შესაძლოა თქვენი სხეულისთვის გარკვეულ ეტაპზე რთულად შესაგუებელი გახდეს.

შეგუების პერიოდი

მხოლოდ TEMPUR® მატრასი

რაც უფრო მეტი დროს ატარებთ საწოლზე, ან საწოლში: დასვენება, კითხვა, ან ტელევიზორის ყურება, მით უფრო უკეთესად ეგუებით. დამატებითი მოძრაობა TEMPUR® ქაფის მასალაზე უჯრედებს გახსნაში დაეხმარება. როგორც კი იხსნება უჯრედები, ისინი „სუნთქავენ“ და სწრაფად რეაგირებენ წონასა და ტემპერატურაზე, თუმცა უზრუნველნიან თავიანთ პირვანდელ ფორმას. მომხმარებელი კი გრძნობს, რომ მისი მატრასი ბევრად უფრო დარბილდა, მაგრამ ფაქტიურად არანაირი ცვლილება არ აღენიშნება თქვენი პროდუქტის წნევის შემსუბუქების თვისებებს.

გადაბრუნება არ არის საჭირო

TEMPUR® -ის ტექნოლოგიის უახლესმა მიღწევებმა მინიმუმამდე დაიყვანა ტექნიკური მომსახურება. მატრასის თითოეული მოდელი მრავალშრიანია, რაც საშუალებას გაძლევთ გეძინოთ მხოლოდ ზედა მხარეს. თქვენი პროდუქტის ვარგისიანობის ვადის გასახანგრძლივლებლად, პერიოდულად თქვენ შეატრიალოთ მატრასი, ანუ ატრიალებთ ქვემოდან (ფეხების მხრიდან) ზემოთ (თავის მხარეს).

BY TEMPUR® ბალიშები

- პროდუქტის მიღებიდან 2-3 კვირის შემდეგ, თქვენ შეგიძლიათ ბალიში გამოიყენოთ, დღის განმავლობაში, რათა გაუმჯობესდეს წნევის შემსუბუქების თვისებების უპირატესობის დონე და უფრო კომფორტული გახდეს თქვენი ღამის ძილი.



გადაადგილება, ტრანსპორტირება, შენახვა და განადგურება

- თუ სხვაგვარად არ არის განსაზღვრული, TEMPUR® პროდუქცია არ უნდა მოკეცოთ, ან დააწვეთ ისე, რომ დააკარგვინოთ თავისი პირვანდელი ფორმა, ვინაიდან ამითი რისკის ქვეშ აყენებთ ქაფის მასალას და აკარგვინებთ ყველა იმ საუკეთესო თვისებას, რაც უნდა მიიღოთ აღნიშნული პროდუქტისაგან.
- ტრანსპორტირების, ან შენახვის დროს TEMPUR® პროდუქციაში ქაფის მასალის თვისების გამო შეიძლება მოხდეს მისი მცირედით შეკუმშვა. ოთახის ტემპერატურაზე მოკლე დროის გასვლის შემდეგ მოხდება პროდუქტის ნორმალურ ზომაზე დაბრუნება.
- BY TEMPUR® პროდუქცია უნდა ინახებოდეს პირვანდელ ფორმაში.
- BY TEMPUR® მატრასები უნდა შეინახოთ ჰორიზონტალურად, იდეალურად სწორ ზედაპირზე ორიგინალ შეფუთვაში (EASE BY TEMPUR® მატრასების შეფუთვის ხელახალი გამოყენება დაუშვებელია)
- BY TEMPUR® პროდუქცია უნდა ინახებოდეს მშრალ გარემოში (მაქსიმალური 65% ფარდობითი ტენიანობა).
- გამოყენებული პროდუქტის გასანადგურებლად გთხოვთ, მიმართოთ თქვენი ქვეყნის ადგილობრივ შესაბამის ორგანოს.

სიმბოლოები

პროდუქტზე, შეფუთვაზე, ან წინამდებარე სახელმძღვანელოში გამოყენებულია შემდეგი სიმბოლოები.

 მწარმოებელი	 წარმოების თარიღი	 პარტიის ნომერი	 CE მარკირება 1-ლი კლასის სამედიცინო მოწყობილობა MDR (EU) 2017/745-ის მოთხოვნების შესაბამისად.
	 ↑UP პროდუქტის საორიენტაციო		

სამედიცინო მოწყობილობა	გამოყენება ამობეჭდილი ლეიბზე/მატრასზე	გამოყენებისთვის იხილეთ, ინსტრუქციები	მოარიდეთ ღია ცეცხლს
 ტენიანობის ზღვარი	 შეინახეთ მშრალ მდგომარეობაში		

CE მარკირება

BY TEMPUR® -ის ბევრი პროდუქტი კლასიფიცირებულია, როგორც 1-ლი კლასის სამედიცინო მოწყობილობა, და ფლობს CE მარკირებას MDR (EU) 2017/745-ის შესაბამისად.

გთხოვთ, შეამოწმოთ პროდუქტის ეტიკეტი, რომელიც განთავსებულია ტექსტილის შალითის შიგნით, რათა იხილოთ ფლობს, თუ არა თქვენს მიერ შეძენილი პროდუქტი CE მარკირებას.

CE მარკირების მიზნობრივი გამოყენება მოიცავს მოზრდილებში წყალულების/ნაწოლების რისკის პრევენციას, ან შემცირებას. ეს ეფექტი მიიღება TEMPUR® ქაფის მასალის წნევის გადანაწილებისას.

CE მარკირებული პროდუქცია განკუთვნილია სახლში მკურნალობის დროს. მნიშვნელოვანია, რომ უმოძრაო მდგომარეობაში მყოფი მომხმარებლები მუდმივად იცვლიდნენ პოზიციას.

CE მარკირებული TEMPUR® მატრასები და მატრასის დასაფენები გამოიყენება 150 კგ-მდე წონის მქონე პირებში.



პროდუქტით გამოწვეული სერიოზული ინციდენტის შემთხვევაში, შეატყობინეთ მწარმოებელს და მომხმარებლის ქვეყანაში მოქმედ შესაბამის ორგანოს.


მწარმოებლისათვის ინციდენტის შესახებ ინფორმაციის მიწოდებისას გთხოვთ, ინციდენტზე ანგარიში საგარანტიო პირობებზე საჩივრის სახით წარადგინოთ სახელმძღვანელოს პუნქტში „საგარანტიო პირობები“ მოცემული ინსტრუქციების შესაბამისად.


გთხოვთ გაითვალისწინოთ დამატებითი გამოყენების ინსტრუქცია გაფრთხილებები და სიფრთხილის ნორმები

შემდეგი სიმბოლოები და ტექსტი უნდა იქნას გამოყენებული შესაძლო საფრთხეზე და არასასურველ სიტუაციებზე ყურადღების გასამახვილებლად.


გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ წინამდებარე ინსტრუქციის დაუცველობამ შეიძლება მიგვიყვანოს კრიტიკულ დაზიანებამდე, ან პროდუქტის დაზიანებამდე.


	გაფრთხილება	ყურადღება გაამახვილეთ ისეთ სიტუაციებსა და პრაქტიკულ გამოცდილებაზე, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ადამიანის სიკვდილი, ან კრიტიკული დაზიანება.
	ყურადღება	ყურადღება გაამახვილეთ ისეთ სიტუაციებსა და პრაქტიკულ გამოცდილებაზე, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ადამიანის საშუალო, ან მსუბუქი დაზიანება.
	მნიშვნელოვანი	ყურადღება გაამახვილეთ ისეთ სიტუაციებსა და პრაქტიკულ გამოცდილებაზე, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს პროდუქტის, ან სხვა ქონების დაზიანება.


 **გაფრთხილება:** არ დატოვოთ ჩვილები, პატარა ასაკის ბავშვები, ან მოხუცები უყურადღებოდ, თუ მათ დამოუკიდებლად არ შეუძლიათ გადაბრუნება.

 **გაფრთხილება:** მნიშვნელოვანია, რომ უმოძრაო მდგომარეობაში მყოფი მომხმარებლები მუდმივად იცვლიდნენ პოზიციას.

უყურადღებობა იწვევს ხანძარს - აკრძალულია პროდუქტის გამოყენების დროს, ან საწოლში მოწევა.

 **გაფრთხილება:** ხანძრის საფრთხე: პროდუქტი მოარიდეთ ღია ცეცხლს.

 **ყურადღება:** არ გამოიყენოთ საწოლის საფენები BY TEMPUR® -ის მატრასებზე, ვინაიდან ისინი ამცირებენ წნევის შემსუბუქების თვისებას. ოპტიმალური გადაწყვეტილების სახით ჩვენ გთავაზობთ ზეწარის პირდაპირ მატრასზე/ლეიბზე დაფენას.

 **ყურადღება:** გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ TEMPUR® ქაფის მასალა უკეთესად ფუნქციონირებს მომხმარებლის ბუნებრივ სითბოზე რეაგირებისას, აქედან გამომდინარე ელექტრო ლეიბი და / ან ცხელი წყლით სავსე ბოთლების გამოყენება **რეკომენდებული არ არის**. გათბობა, რომელსაც ელექტრო ლეიბი გამოყოფს, დროებით ახდენს ტემპერატურის მგრძობელობის შენაცვლებას TEMPUR® ქაფის მასალაში. თუმცა, იმ შემთხვევაში, თუ მომხმარებელი მაინც აირჩევს ელექტრო ლეიბს, ჩვენ გთავაზობთ ცალკე ზეწარი გადააფაროთ პროდუქტსა და ელექტრო ლეიბს შორის და მოარიდოთ ის TEMPUR® -ის ქაფის მასალასთან პირდაპირი შეხებისაგან.

- **მნიშვნელოვანი:** ყოველთვის დაიცავით ელექტრო ლეიბის მიმწოდებლის გამოყენების ინსტრუქცია.
- **მნიშვნელოვანი:** იმ შემთხვევაში, თუ თქვენ წყლიან ბოთლს გამოიყენებთ, რომელიც ჟონავს და ასველებს, ალაქავებს, ან აზიანებს მატრასს, აღნიშნული შემთხვევაში, **თქვენი საგარანტიო პირობა დაირღვევა.**

მნიშვნელოვანი

- BY TEMPUR® მატრასების განთავსება უნდა ხდებოდეს ვენტილაციის მქონე ბაზაზე, მაგალითად: ზამბარებზე, ან ფიცრებზე, რათა თავიდან იქნას აცილებული მატრასში ტენიანობის დაგროვება.

- არ გამოიყენოთ BY TEMPUR® ბალიში სველი თმის შემთხვევაში, ვინაიდან აღნიშნულით დააზიანებთ ქაფის მასალას.
- არ გადაკეცოთ, ან მოღუნოთ, ან დააწვეთ ძალით BY TEMPUR® -ის პროდუქტს, რათა აღნიშნულმა მოქმედებამ შეიძლება გამოიწვიოს ქაფის მასალის დაზიანება.
- არ შეცვალოთ, ან არ მოახდინოთ პროდუქტის რესტავრაცია - აღნიშნულით გაგიუქმდებათ საგარანტიო პირობები.

წმენდა და ტექნიკური უზრუნველყოფა

- შალითის უმეტესობა შეიძლება მოიხსნას და გაირეცხოს. გთხოვთ, დაიცვათ წმენდის კონკრეტული ინსტრუქცია, რომელიც ტექსტილის შალითის შიგნით არის განთავსებული.

მნიშვნელოვანი:

- არ გარეცხოთ TEMPUR® ქაფ-მასალა.
- არ მოახდინოთ TEMPUR® ქაფის მასალის ორთქლით, ან ქიმიურად წმენდა.

მნიშვნელოვანი:

- TEMPUR-MED®-ის ყველა პროდუქტი მუდმივად უნდა განიავდეს, რათა ტენიანობა სრულად იქნას თავიდან აცილებული.



ყურადღება: გარეცხვის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ ლეიბის/მატრასის შალითა ჩანაცვლებულია ახლით პენოპლასტის მატრასის/ლეიბის გვერდზე დაბეჭდილი საორიენტაციო პირობების შესაბამისად. TEMPUR® ქაფის მასალა, რომელიც უზრუნველყოფს წნევის შემცირებას მხოლოდ ზედა მხარეზეა

პროდუქტის ტექნიკური ინფორმაცია

- BY TEMPUR® პროდუქცია ხელმისაწვდომია სხვადასხვა ზომებში. პროდუქტის წონა დამოკიდებულია მის ზომაზე. დამატებითი ინფორმაციის მიღება შესაძლებელია მოთხოვნისთანავე.
- შემადგენელი მასალა – იხილეთ, პროდუქტის ეტიკეტი, რომელიც განთავსებულია ტექსტილის შალითაში შიდა მხარეს.

სახანძრო უსაფრთხოების სტანდარტები



გაფრთხილება: ხანძრის რისკი: მოარიდეთ პროდუქტი ღია ცეცხლს

BY TEMPUR® პროდუქტი	სახანძრო უსაფრთხოება
მატრასი	EN 597-1 (სიგარეტის ტესტი),
მატრასი (ცეცხლგამძლე ვარიანტი)	BS 7177 დაბალი დონის საფრთხის შემცველი - (DS/EN 597-1 (სიგარეტი) DS/EN 597-2 (ასანთი) BS 5852 (Crib V) ქაფზე
ბალიშები	EN/ISO 12952-1 (სიგარეტის ტესტი)

ბალიშები (ცეცხლგამძლე ვარიანტი)	(EN/ISO 12952-1 (სიგარეტის ტესტი) EN/ISO 12952-2 (ასანთი) BS 5852 (Crib V) ქაფზე
------------------------------------	--

Manufacturer



Dan-Foam ApS

Holmelund 43

5560 Aarup

Denmark

*Dan-Foam ApS is a subsidiary of TEMPUR-
Sealy International, Inc